INSIEME

casa bella
CERAMICHE

Un progetto ceramico completo.
Colori e superfici, pavimenti e
rivestimenti abbinati "INSIEME"
per una nuova e unica atmosfera.

A complete ceramic project.
Colors and surfaces, floor and wall
tiles combined "INSIEME"
for a new and unique atmosphere.

INSIEME

Ambienti / Setting Rooms Pagina 7 pagina 19

Dettaglio/Detail

Esagona pagina **22** Cotto pagina **26** Murales pagina **28**

ESAGONA

Formato 34x40 ▸ Size 14"X16"

Colori▸Colour

Grigio

Tortora

Cotto

Rivestimento Coordinato • Coordinated Wall Tile

MURALES

Formato 7,5x30 ▸ Size 3"x12"

Colori ▸ Colours

Bianco

Perla

Antracite

Almond

Taupe

Moka

GRIGIO
►►ESAGONA

TORTORA
►►ESAGONA
►►GRAFFITI

COTTO

Formato 30,4x30,4 ► Size 12"X12"

Colori►Colour

Bianco

Taupe

Rosso

Rivestimento Coordinato • Coordinated Wall Tile

MURALES

Formato 7,5x30 ► Size 3"x12"

Colori ► Colours

Bianco

Perla

Antracite

Almond

Taupe

Moka

YOU
+
ME
=
AWESOME
2

TAUPE
►►COTTO
►►MURALES

BIANCO
►►COTTO
►►MURALES
►►DEC.TEKNO

MIX COLORS

MURALES

►►ALMOND -TAUPE - MOKA

►►DEECORO CLASSIC

►►COTTO TAUPE

03
01
02

INFO

Dettaglio/Detail

Esagona 22

Graffity 24

Cotto 26

Murales 28

Info 32

Advice 34

Advice 34

Simbologia 36

Simbology 36

Imballi 36

Packing 36

Listino Prezzi 38

Price List 38

INSIEMEESAGONA

34X40 - 14"X16" Gres Porcellanato Smaltato • Glazed Porcelain Floor Tile

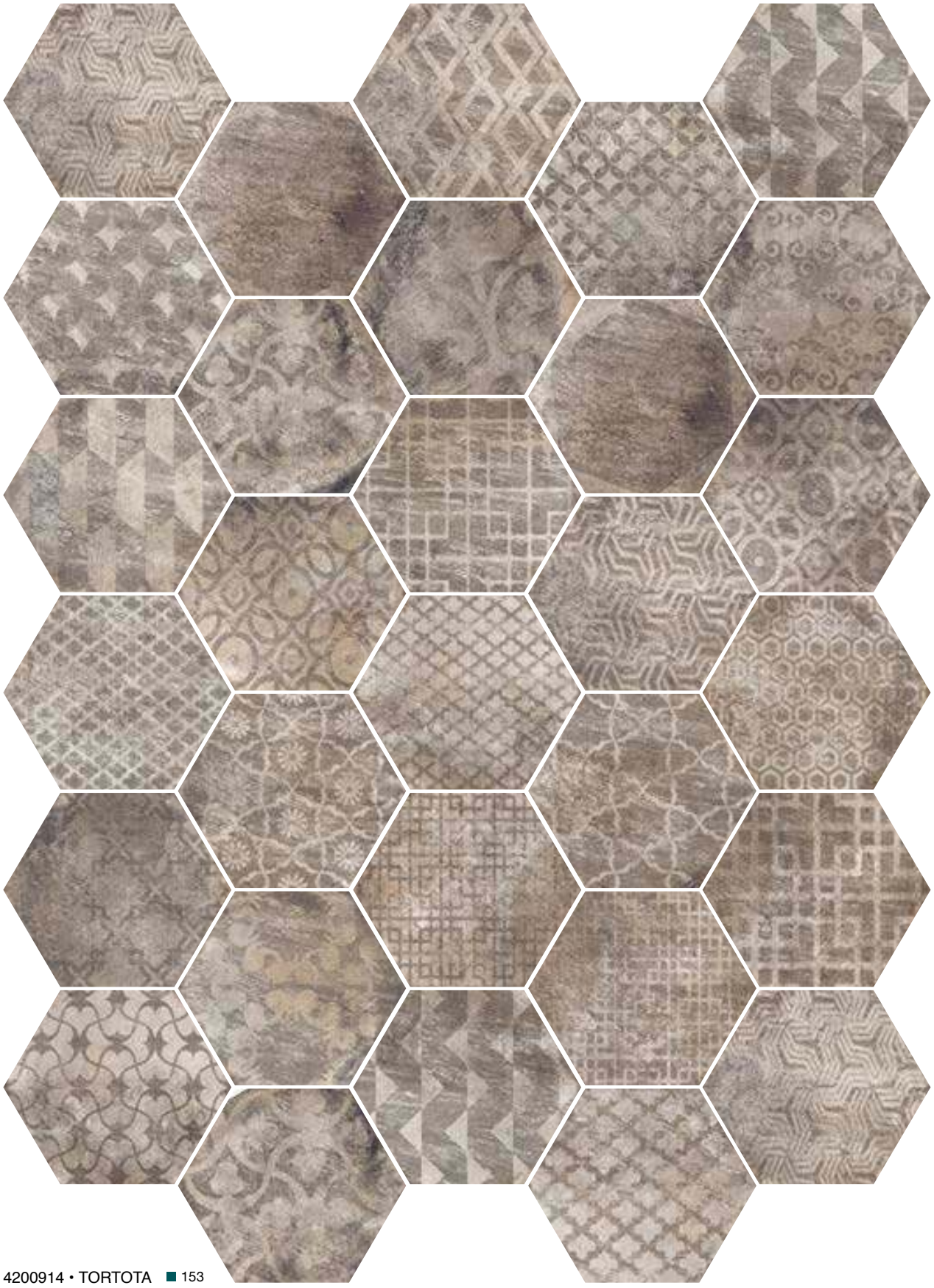
4200912 • TORTOTA ■ 147

4201009 • GRIGIO ■ 147

4200913 • COTTO ■ 147

INSIEMEESAGONA GRAFFITY

34X40 - 14"X16" Gres Porcellanato Smaltato • Glazed Porcelain Floor Tile



4200914 • TORTOTA ■ 153

4201010 • GRIGIO ■ 153

4200915 • COTTO ■ 153

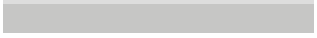
INSIEMECOTTO

30,4X30,4 - 12"X12" Gres Porcellanato Smaltato • Glazed Porcelain Floor Tile

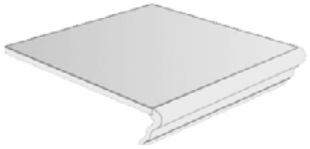
4200916 • COTTO BIANCO ■ 89

4200919 • COTTO BIANCO ■ 89

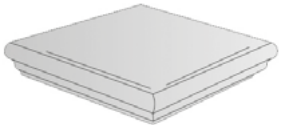
4200917 • COTTO BIANCO ■ 89



BATTISCOPA / SKIRTING ▲ 11
7X30,4 - 3"X12"



GRADONE CON TORO / STEP TREAD ▲ 71
30,4X30,4 - 12"X12"



ANGOLO GRADONE / CORNER STEP ▲ 136
30,4X30,4 - 12"X12"

PEZZI SPECIALI / TRIMS DISPONIBILI SU TUTTI I COLORI - AVAILABLE ON EVERY COLOUR

INSIEMEMURALES

7,5X30 - 8"X12" Pasta Bianca • White Body

4200900 • MURALES BIANCO ■ 157

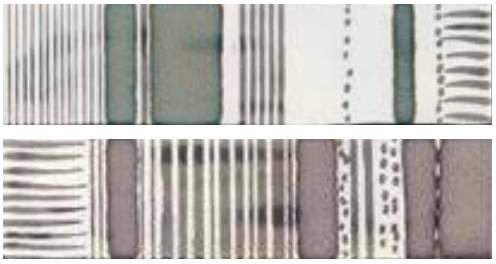
4200903 • MURALES ALMOND ■ 157

4200901 • MURALES PERLA ■ 157

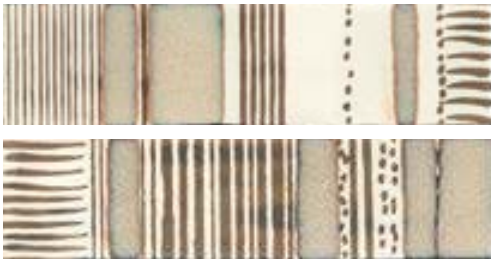
4200904 • MURALES TAUPE ■ 157

4200902 • MURALES ANTRACITE ■ 157

4200905 • MURALES MOKA ■ 157



4200906 • MURALES DECORO TECNO BIANCO
2 PZ./PCS ▲ 18



4200909 • MURALES DECORO TECNO ALMOND
2 PZ./PCS ▲ 18

4200911 • MURALES DECORO CLASSIC
ALMOND 6 PZ./PCS ▲ 25

INFO TECH

Gres Porcellanato Smaltato / Glazed Porcelain Floor Tiles /Gres Cerame émaillé / Glasiertes Feinsteinzeug

Gruppo d'appartenenza / Class / Groupe d'appartenance / Zugehörigkeitsgruppe **EN 14411 • ISO 13006 BIa GL**

CARATTERISTICHE FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MESUREMENT UNITÉ DE MESURE MASSEINHEIT	VALORE MEDIO CASABELLA MEAN VALUE CASABELLA VALEUR MOYENNE CASABELLA DURCHSCHNITTSWERT CASABELLA	VALORE PRESCRITTO REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHOD D'ESSAI PRÜFMETHODE
DIMENSIONE LATI DIMENSIONS - LENGHT AND WIDTH DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,6 (MAX ± 2 mm)	EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI SIDES' STRAIGHTNESS RECTITUDE DES CÔTES GERADLINIGKEIT DER KANTEN	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,5 (MAX ± 1,5 mm)	EN ISO 10545-2
ORTAGONALITÀ DEI LATI RECTANGULARITY OCTOGONALITÉ DES CÔTES RECHTWINKLIGKEIT DER KANTEN	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,5 (MAX ± 2 mm)	EN ISO 10545-2
PLANARITÀ FLATNESS PLANEITUDE EBENFLÄCHIGKEIT	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,5 (MAX ± 2 mm)	EN ISO 10545-2
SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR DICKE	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 5 (MAX ± 0,5 mm)	EN ISO 10545-2
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	≤ 0,5	EN ISO 10545-3
SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGHT CONTRAINTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT	N	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	≥ 1300 SE SPESS ≥ 7,5 mm ≥ 700 SE SPESS < 7,5 mm	EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MODULUS OF ROPTURE COEFFICIENT DE ROPTURE BRUCHMODUL	N/mm^2	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	≥ 35	EN ISO 10545-4
RESISTENZA ALL'ABRASIONE RESISTANCE TO ABRASION RÉSISTENCE À L'ABRASION BESTÄNDIGKEIT GEGEN OBERFLÄCHENVERSCHLEISS		PEI 4-5	CLASSE 1-5 CLASS 1-5 CLASSE 1-5 KLASSE 1-5	EN ISO 10545-7
COEFFICENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICENT OF LINEAR THERMAL -EXPANSION COEFFICIENT DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE LINEARE WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT	10^{-6}/°C	∂1 = 6,6	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	EN ISO 10545-8
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCK RÉSISTENCE AUX VARIATIONS THÉRMIQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	EN ISO 10545-9
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTENCE AUX PRODUITS CHIMIQUE BESTÄNDIGIZIT GEBIEN CHEMIKALIEN		GA	GB MIN	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AGLI ACIDI E ALLE BASI A BASSA CONCENTRAZIONE RESISTANT TO ACID AND LOW CONCENTRATION BASES RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES À FAIBLE CONCENTRATION WIDERSTANDSFÄHIGKEIT GEGENÜBER NIEDRIG KONZENTRIERTEN SÄUREN UND LAUGEN		GLA	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTENCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG	RICHIESTA REQUIRED REQUIS ERFORDERLICH	EN ISO 10545-12
STABILITÀ DEI COLORI SMALL COLOUR DIFFERENCES STABILITÉ DES COLEURS LICHTECHTHEIT		STABILE STABLE STABLE STABIL	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	DIN 51094

Rivestimenti in Bicottura / Double Firing Wall Tiles / Carreaux De Mur En Bicuisson / Wandfliesen Zweibrandverfahren

Gruppo d'appartenenza / Class / Groupe d'appartenance / Zugehörigkeitsgruppe **EN 14411 • ISO 13006 B III**

CARATTERISTICHE FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MESUREMENT UNITÉ DE MESURE MASSEINHEIT	VALORE MEDIO CASABELLA MEAN VALUE CASABELLA VALEUR MOYENNE CASABELLA DURCHSCHNITTSWERT CASABELLA	VALORE PRESCRITTO REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHOD D'ESSAI PRÜFMETHODE
DIMENSIONE LATI DIMENSIONS - LENGHT AND WIDTH DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,5 (MAX ± 2 mm)	EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI SIDES' STRAIGHTNESS RECTITUDE DES CÔTES GERADLINIGKEIT DER KANTEN	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,3 (MAX ± 1,5 mm)	EN ISO 10545-2
ORTAGONALITÀ DEI LATI RECTANGULARITY OCTOGONALITÉ DES CÔTES RECHTWINKLIGKEIT DER KANTEN	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 0,5 (MAX ± 2 mm)	EN ISO 10545-2
PLANARITÀ FLATNESS PLANEITUDE EBENFLÄCHIGKEIT	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	+ 0,5 (MAX ± 2 mm) - 0,3 (MAX ± 1,5 mm)	EN ISO 10545-2
SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR DICKE	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	± 10 (MAX ± 0,5 mm)	EN ISO 10545-2
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	> 10	EN ISO 10545-3
SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGHT CONTRAINTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT	N	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	≥ 600 SE SPESS ≥ 7,5 mm ≥ 200 SE SPESS < 7,5 mm	EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MODULUS OF ROPTURE COEFFICIENT DE ROPTURE BRUCHMODUL	N/mm^2	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	≥ 12 SE SPESS ≥ 7,5 mm ≥ 15 SE SPESS < 7,5 mm	EN ISO 10545-4
COEFFICENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICENT OF LINEAR THERMAL -EXPANSION COEFFICIENT DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE LINEARE WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT	10^{-6}/°C	∂ ≤ 9	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	EN ISO 10545-8
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCK RÉSISTENCE AUX VARIATIONS THÉRMIQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	EN ISO 10545-9
RESISTENZA AL CAVILLO CRAZING RESISTANT RÉSISTENCE AUX TRÉSSAILLURES HAARRISSE		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG	RICHIESTA REQUIRED REQUIS ERFORDERLICH	EN ISO 10545-11
RESISTENZA ALLE MACCHIE BLOTS RESISTANCE RÉSISTENCE AUX TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT		4-5	3 MIN	EN ISO 10545-14
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTENCE AUX PRODUITS CHIMIQUE BESTÄNDIGIZIT GEBIEN CHEMIKALIEN		CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG	GB MIN	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AGLI ACIDI E ALLE BASI A BASSA CONCENTRAZIONE RESISTANT TO ACID AND LOW CONCENTRATION BASES RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES À FAIBLE CONCENTRATION WIDERSTANDSFÄHIGKEIT GEGENÜBER NIEDRIG KONZENTRIERTEN SÄUREN UND LAUGEN		≥ GLB	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE	EN ISO 10545-13
RESISTENZA ALL'ABRASIONE RESISTANCE TO ABRASION RÉSISTENCE À L'ABRASION BESTÄNDIGKEIT GEGEN OBERFLÄCHENVERSCHLEISS		2-5	CLASSE 1:5	EN ISO 10545-7

casabella CERAMICHE

I colori e le carattersistiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Il nostro personale di vendita è a vostra disposizione per dettagli e chiarimenti sui nostri prodotti.

Consigliamo l'uso di prodotti FILA per la pulizia dei nostri prodotti - www.filasolutions.com

Colours and esthetical features of the materials as illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

The tables containing the details of the content per box and the weight of packing are updated at the time the catalogue is printed; therefore the listed data may change.

Our sales departament is at your disposal for any question you may have concerning our products.

For cleanliness and maintenance of our products we recommend FILA products - www.filasolutions.com

Les couleurs et les caractéristiques esthétiques des materiaux illustrés dans ce catalogue sont à considérer exclusivement comme approximative.

Les tableaux avec les details des contenus par boite et le poids des imballages sont mis à jours du moment du tirage du catalogue, et pourtant les donnés peuvent subir des changements.

Notre personnel de vente est à votre disposition pour tous renseignements et éclaircissements concernants nos produits.

Pour le nettoyage de nos carrelages, nous conseillons l'utilisation des produits FILA - www.filasolutions.com

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog illustrierten Materialien sind als rein annähernd zu betrachten.

Die Tabellen mit den Details vom Packungsinhalt und Verpackungsgewicht sind im Moment des Katalogsabdruckes aktualisiert worden, Änderungen vorbehalten.

Unser Verkaufspersonal steht zu Ihrer Verfuegung fuer jede Auskunft und Erklaerung betreffend unserer Produkte.

Fuer die Reinigung unserer Fliesen, empfehlen wir die Verwendung der FILA Produkte - www.filasolutions.com

AVVERTENZE

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:
- controllare la planarità delle pareti da rivestire o del massetto su cui posare le piastrelle da pavimento
- posare il prodotto miscelando il materiale prelevandolo da più scatole.
- maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa.
- per una migliore estetica utilizzare stuccature colorate in tinta con le piastrelle.

Casa Bella si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti declinando ogni responsibilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

.....

ADVICE

A properly performed laying, following a few simple rules, will ensure a perfect finished result:
- check that the wall or floor slab onto which you will be laying the tiles is perfectly flat.
- pick material at random from different boxes while laying.
- handle the product with care before and during laying.
- for better aesthetic results, use coloured grouts to match the tiles

Casa Bella reserves the right to modify the mentioned products without notice, declining all responsibility on direct or indirect damages caused by eventual modification.

.....

INSTRUCTIONS

Une pose en oeuvre correcte, en suivant quelques règles simples, garantira un parfait résultat final:
- contrôler la planitude des murs à revêtir ou du ravoirage sur lequel poser les carreaux de sol
- poser le produit en mélangeant le matériel en le prélevant de plusieures boîtes.
- manier avec soin le produit avant et pendant la pose.
- Pour une meilleure esthétique utiliser joints colorés en teinte avec la couleur des carreaux.

Casa Bella se réserve d'apporter modifications aux produits sans préavis , en déclinant chaque responsibilité pour les dommages directs ou indirects dérivants des éventuelles modifications .

.....

ANWEISUNGEN

Eine korrekte verlegung, folgend einiger einfacher Regeln, wird er ein perfektes Endergebnis gewährleisten
- man muss die Ebenflächigkeit der Wände oder des Estrichs, auf den die Fliesen verlegt werden, kontrollieren.
- die Produkte müssen aus unterschiedlichen Kartons, vermischt, verlegt werden.
- das Material muss mit Sorgfalt behandelt werden
- Um eine bessere Ästhetik zu erlangen, ist empfehlenswert gefärbten Kitt zu verwenden, der im Ton mit den Fliesen sein sollte.

Casa Bella behält sich vor, mögliche Änderungen zu den Produkten ohne Vorankündigung durchzuführen und lehnt jegliche Verantwortung ab für direkte oder indirekte Schäden, die sich aus eventuellen Änderungen ergeben.

SIMBOLOGIA I SYMBOLOGY I SYMBOLOGIE I SYMBOLIK

Prezzo al pezzo
Price per piece
Prix à l'unité
Stückpreis

Prezzo a mq
Price per sqm
Prix m²
Preis qm

Prezzo a composizione
Price per set
Prix composition
Preis komp

Prezzo a scatola
Price per Box
Prix à la boite
Preis per Karton

V0
Aspetto uniforme
Uniform aspect
Aspect uniforme
Einheitliches Aussehen

V1
Variazione leggere
Slight variation
Légère variation
Leicht Variation

V2
Variazione moderata
Moderate variation
Variation modérée
Mäßige Variation

V3
Variazione importante
Significant variation
Variation importante
Starke Variation

V4
variazione Intensa
Deep variation
Variation intensive
Intensive Variation

Piastrelle per pavimento
Floor Tiles
Carreaux de sol
Bodenfliesen

Piastrelle per rivestimento
Wall Tiles
Carreaux de revêtement mural
Wandfliesen

Pistrelle per pavimento e rivestimento
Wall and floor tiles
Revêtement mural et sol
Wand-u. Bodenfliesen

Anti scivolo
Anti-slip
Antidèrapant
Rutschfestigkeit

Uso esterno
Suitable for out door use
Pour l'usage exterieur
Nur für Außenverwendung

Resistenza al gelo
Frost resistance
Resistance au gel
Frostbeständigkeit

R
Coefficente di attrito medio (DIN 51130)
Medium coefficent of friction
Coefficient antidérapant
Rutschhemmende Koeffizient

mm
Spessore
Thickness
Epaisseur
Dicke

INSIEME

ESAGONA V4 COTTO V4 MURALES V1

IMBALLI E PESI - PACKING

FORMATI /size	PCS	MQ/BOX	KG/BOX	BOX/PLT	MQ/PLT	KG/PLT	TICKNESS
MURALES 7,5X30	19	0,43	6,88	144	61,92	990,72	10 mm
MURALES DECORI	6						
ESAGONA 34X40	9	0,94	21,50	48	45,12	1032,00	10 mm
COTTO 30,4X30,4	13	1,20	23,00	42	50,40	966,00	9,5 mm
BATTISCOPA COTTO	18						
GRADONE COTTO	6						
ANGOLARE COTTO	2						

NOTE:

LISTINO PREZZI
/ price list

prezzo MQ
price/SMQ

prezzo / pezzo
price / piece

MADE IN ITALY

NR.	€	NR.	€	NR.	€	NR.	€	NR.	€	NR.	€	NR.	€	NR.	€	NR	€
11	4,50	**18**	6,25	**25**	8,00	**71**	19,50	**89**	24,00	**136**	37,25	**147**	42,00	**153**	44,50	**157**	46,25

contatti

Il nostro personale di vendita è a vostra disposizione per dettagli e chiarimenti sui nostri prodotti.

contacts

Our sales departament are at your disposal for any question you may have concerning our products.

TEL. +39 0536 839311 FAX.+39 0536 920039 info@colli.it www.colli.it

casa bella

CERAMICHE

Casa Bella
Via Monte Mongigatto nr.24 Int.4 - 41042 Fiorano Modenese (MO) ITALY
Tel. + 39 0536 839311 - Fax + 39 0536 920039
info@casabellaceramiche.it - www.casabellaceramiche.it